PORTABLE

Bottle Warmer + Sterilizer

Owner's Manual

Read all instructions BEFORE assembly and USE of product.

KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

IS0257ES_02 06/26 ©2026 Artsana USA, Inc. ChiccoUSA.com

⚠ WARNING

WHEN USING THIS ELECTRICAL EQUIPMENT, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED INCLUDING THE FOLLOWING:

Take Time to Read This Owner's Manual

BURN HAZARD

To avoid risk of burns:

- Bottle warmer components and water temperature can be very hot. Avoid direct contact with hot water and steam. Handle with care.
- DO NOT touch surfaces that may be hot. Wait until all parts of the unit have cooled before touching them or cleaning.
- Bottles will be hot; remove with care.
- Before serving, be sure the contents of the bottle is at a safe temperature.
- DO NOT move the bottle warmer while warming or sterilizing.
- DO NOT obstruct the steam outlets on the top of the sterilizing lid.
- NEVER use without liquid.

⚠ WARNING

- This appliance must not be used by children. This is NOT a toy. Keep out of reach of children.
- Close supervision is necessary when any appliance is used near children.
- For household and portable use in a dry location only.
- Only use this appliance for its intended use. DO NOT modify or alter the bottle warmer.
- DO NOT use accessories, spare parts, or any components not supplied or approved by Chicco as they may cause injuries or damage.
- DO NOT use with any bottle that is not intended to be heated.
- DO NOT place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- NOT for space heating purposes.
- Inspect carefully before each use. DO NOT operate any appliance after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. If the bottle warmer is faulty and/or not working correctly, switch it off immediately.

⚠ WARNING

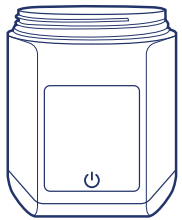
- To protect against electrical shock DO NOT immerse the bottle warmer in water.
- DO NOT use if the bottle warmer accidentally falls into water or becomes submerged.
- This product has a built-in lithium battery that cannot be replaced.
- Use only with Listed/Certified Information Technology Equipment Power Supply.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- DO NOT use an appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
- DO NOT expose an appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 265°F (130°C) may cause explosions.

⚠ WARNING

- Follow all charging instructions and do not charge the appliance outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
- Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.
- DO NOT modify or attempt to repair the appliance except as indicated in the instructions for use and care.

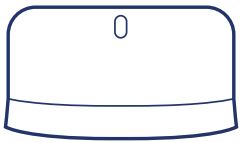
PARTS LIST

A



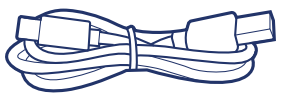
Bottle Warmer

B



Sterilizing Lid

C



Charging Cord

Compatible with most popular brands, including: AVENT®, DR. BROWN'S®, MAM®, TOMMEE TIPPEE® and COMOTOMO®.

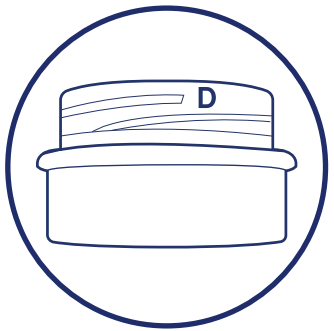
AVENT®, DR. BROWN'S®, MAM®, TOMMEE TIPPEE® and COMOTOMO® are all registered trademarks of their respective owners.

This product is not licensed by, affiliated with, or endorsed by Avent Limited, Dr. Brown's Company, MAM Babyartikel Gesellschaft MBH, Mayborn (UK) Limited or Comotomo.

ADAPTER LIST

Below is a list of included **adapters** and their compatible bottles. You can find the adapter letter printed on the side of the **adapter**.

- **Adapter A** - Dr. Brown's Narrow / Medela
- **Adapter C** - Chicco / Avent
- **Adapter D** - MAM
- **Adapter F** - Tommee Tippee
- **Adapter H** - Comotomo Gen 1 / Haakaa / Boon Nursh
- **Adapter I** - Lansinoh / Pigeon / Evenflo Wide
- **Adapter J** - Dr. Brown's Wide
- **Adapter K** - Comotomo Gen 2



Before charging the battery make sure the **bottle warmer** is turned off. The **bottle warmer** cannot be used while charging. Charge the battery fully before using.

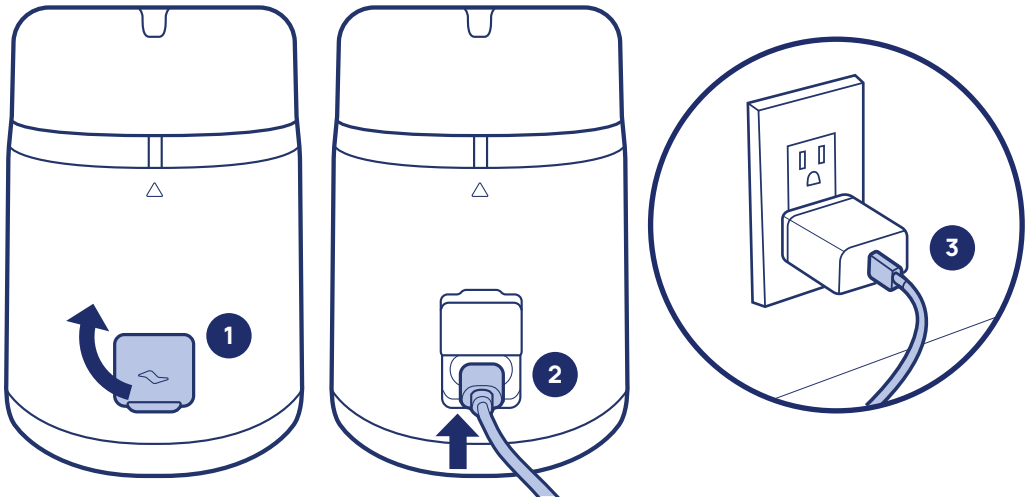
1 Lift up on the charging port protector on the back of the **bottle warmer**.

2 Connect the included USB-C end of the **charging cord** to **bottle warmer**.

3 Plug the USB-A end of the **charging cord** into a compatible fast-charging power supply (5-20V main adapter) that is plugged into an outlet to charge.

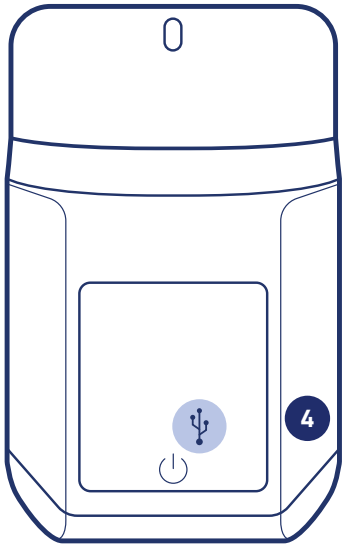
- For faster charging, a fast-charging power supply (5-20V main adapter) can be used with a compatible cable (USBC-USBC).

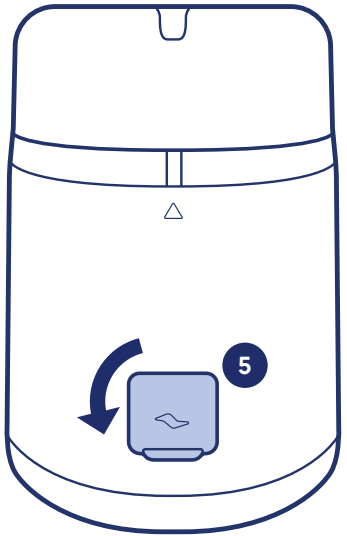
CHARGING THE BATTERY



4 The **charging icon** will light up. When the **bottle warmer** is fully charged the **charging icon** will turn off.

5 Unplug the cord from the back of the **bottle warmer** and push the charging port protector back into place.





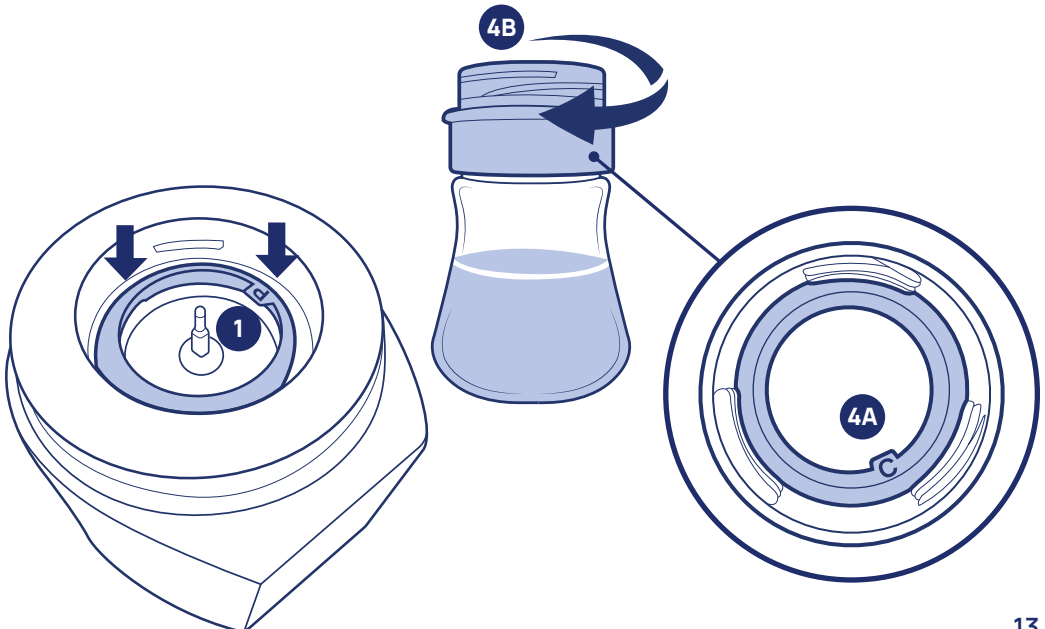
1 Make sure the seal inside the **bottle warmer** is fully pushed down with the 'P' tab facing up.

2 Find the correct **adapter** for the bottle that is being warmed. Refer to page 7.

3 Pour the amount of liquid (water or milk) you want to heat into the bottle.

- **NEVER** use with less than 30ml of liquid inside the bottle when warming.
- **NEVER** use frozen liquid with this bottle warmer.

4 To prevent leaking, make sure the seal is pushed down firmly into the **adapter** with the letter tab facing up (4A). Firmly screw the **adapter** on to the bottle (4B).



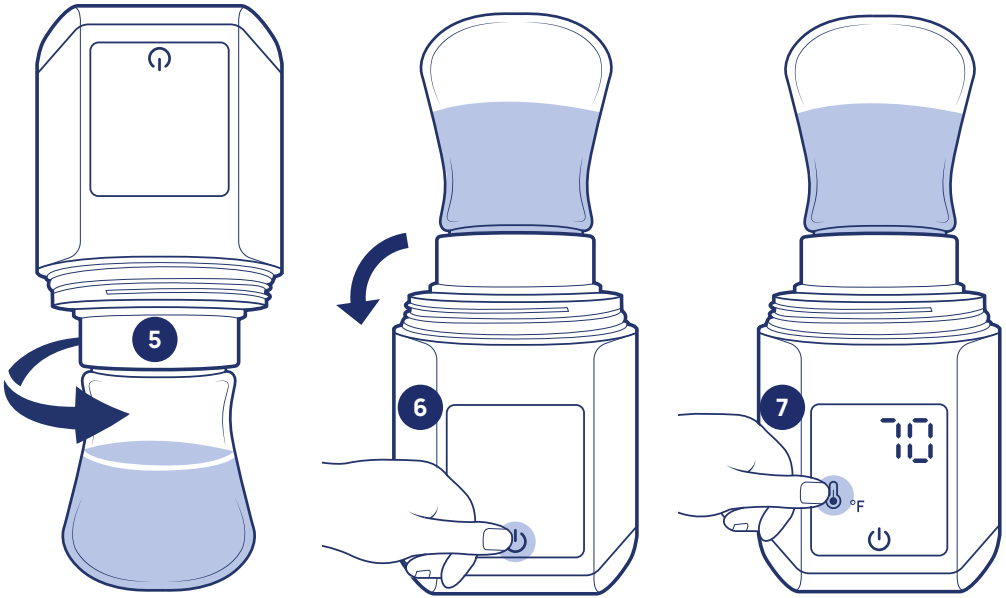
5 Turn the **bottle warmer** upside down and screw it firmly onto the bottle.

6 Flip the **bottle warmer** over and place on a flat stable surface. Press and hold the **power button** for 2 seconds to turn on the interface.

- The battery charge status will flash on the display for a few seconds before being replaced by the initial temperature detected by the sensor.

7 Press the flashing **warming icon** .

- Pressing the warming icon again will switch the bottle warmer from °F to °C.

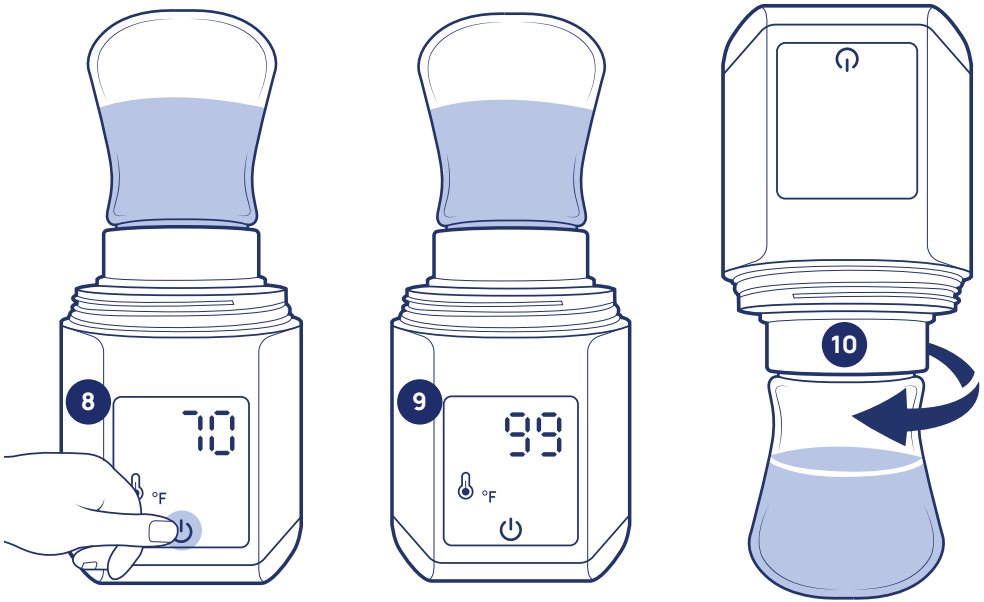


8 Press the **power button** ⏻ to start the warming cycle.

9 The **bottle warmer** will start warming until it reaches the target temperature of 99 °F (37 °C). The **bottle warmer** will beep to indicate the warming cycle is complete, the liquid temperature will be displayed in real time and will turn off automatically.

- To stop the unit in the middle of a warming cycle press and hold the **power button** for 2 seconds to turn it off.

10 Flip the **bottle warmer** upside down and carefully unscrew the bottle.



HELPFUL HINTS:

- **ALWAYS CHECK THE TEMPERATURE OF THE CONTENTS BEFORE SERVING:** Gently stir the contents to ensure the temperature is even; check the temperature by squeezing a few drops onto the inside of your wrist.
- It's recommended to consume the heated liquid immediately after warming.
- Never reheat milk a second time. Any leftover milk must be discarded.
- The heating time may vary depending on the quantity to be heated, the starting temperature (room temperature, refrigerator), and the type and size of the container used (plastic, glass bottle).

HELPFUL HINTS:

- After one minute of inactivity the bottle warmer will automatically shut off.
- If the battery icon begins flashing during operation the battery charge level may be insufficient to complete the cycle. Recharge the battery. Refer to page 8.
- If you notice any leaking, unscrew the bottle and check that the seals in the adapter and bottle warmer are properly positioned and the adapter is firmly screwed onto the bottle. Refer to page 12.

This product can be used to sanitize the **heating plate, adapter, and seals** used when warming or small items like nipples and pacifiers (excluding bottles). Before first use, skip to Step 1 of 'How to Run a Sterilizing Cycle' and run through a cycle with nothing inside. All items to be sterilized must always be washed and rinsed thoroughly before sterilization.

STERILIZING HEATING PLATE, ADAPTERS, AND SEALS:

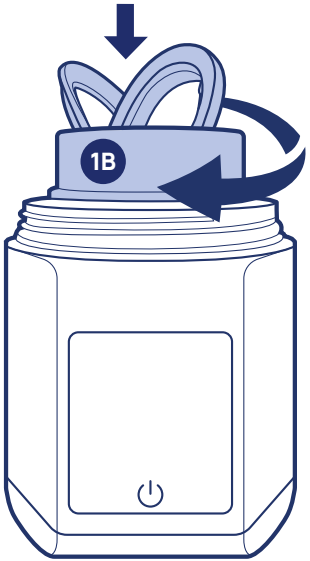
1A Remove the seal from the inside of the **bottle warmer** and the seal from the inside of the **adapter**.

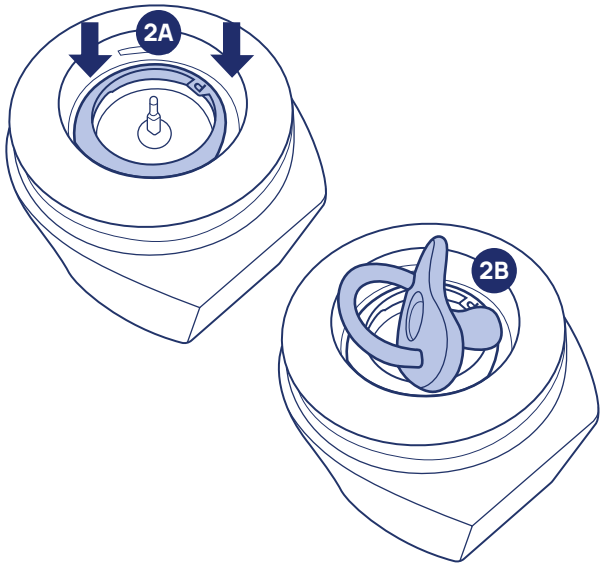
1B Screw the **adapter** into the **bottle warmer** and place the two seals on top of the **adapter**.

STERILIZING PACIFIERS AND SMALL ITEMS:

2A Make sure the seal inside the **bottle warmer** is fully pushed down with the 'P' tab facing up. DO NOT screw any bottle adapters into the central body.

2B Place small items on top of the seal. Make sure they don't completely cover the heating plate.





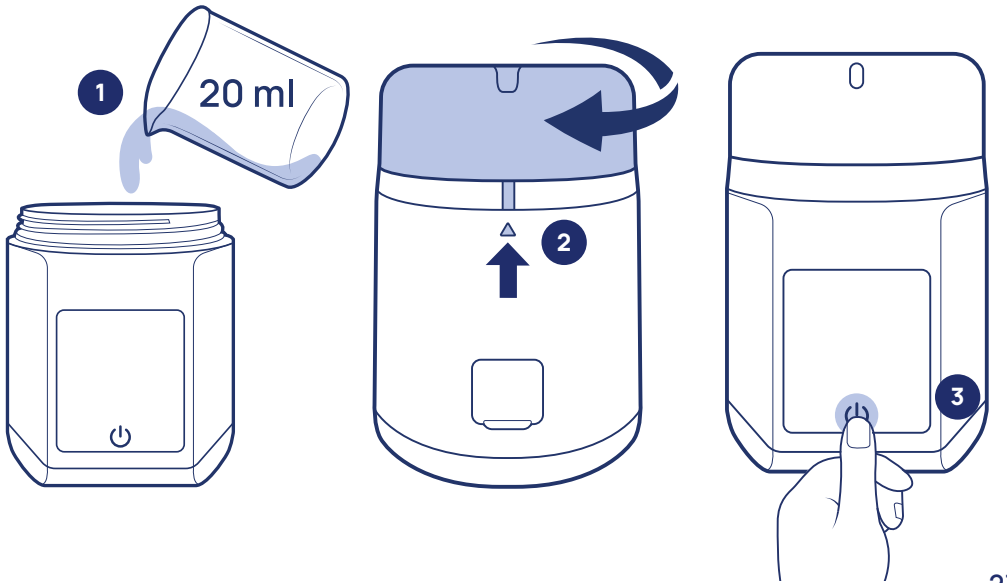
1 Place the bottle warmer on a flat stable surface. Pour 20 ml of water into the center of the **bottle warmer** onto the heating plate.

2 Screw the **sterilizing lid** onto the **bottle warmer** until the arrow lines up with the mark on the back of the **bottle warmer**. Make sure nothing is obstructing the steam vents on the **sterilizing lid** before starting the sterilizing cycle.

3 Press and hold the **power button** ⏻ for 2 seconds to turn on the interface.

- The battery charge status will flash on the display for a few seconds before being replaced by the initial temperature detected by the sensor.

HOW TO RUN A STERILIZING CYCLE

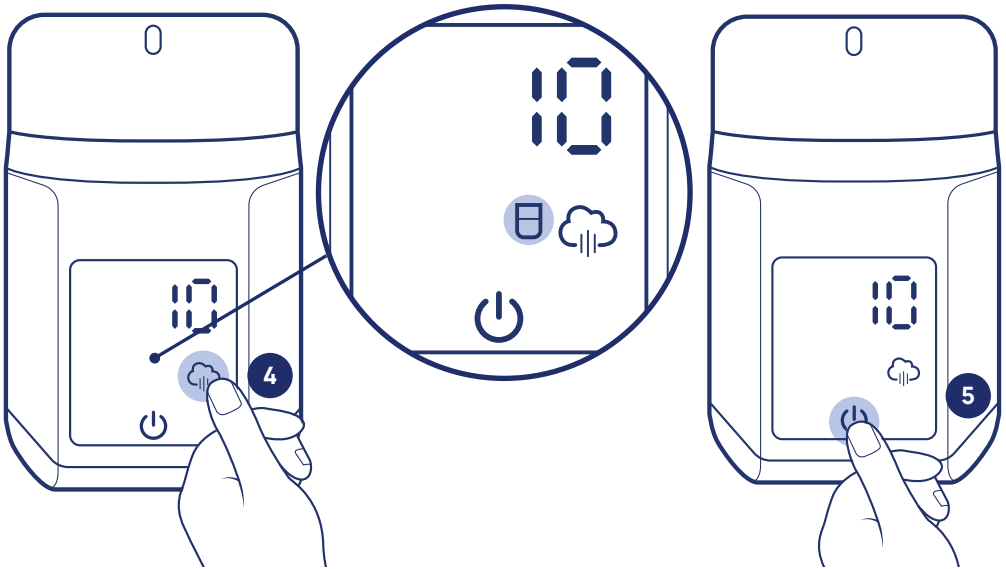


4 Press the flashing **sterilizing button** .

- If the **lid warning icon** lights up it means the **sterilizing lid** is not properly screwed onto the **bottle warmer**. Double check that the arrow is correctly lined up with mark on the back of the **bottle warmer.**

5 Press the **power button** to start the sterilizing cycle. The number 10 will stop blinking and become steady once the sterilizing cycle begins.

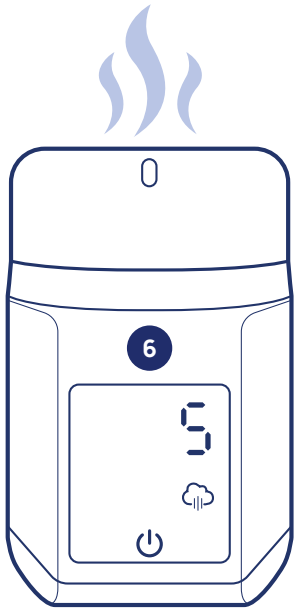
- To stop the unit in the middle of a sterilizing cycle press and hold the **power button** for 2 seconds to turn it off.

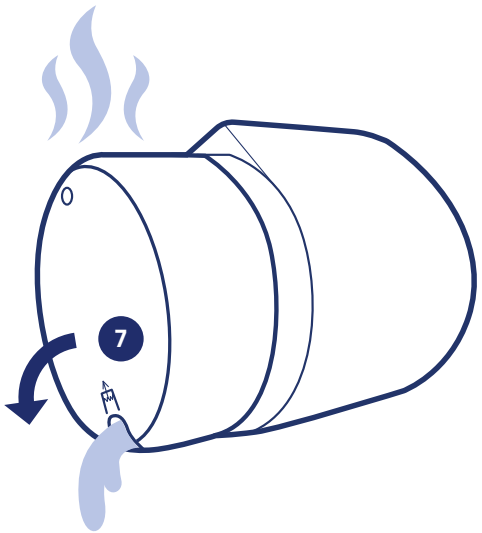


6 After the sterilizing cycle is complete a 5 minute cool down timer will start. DO NOT touch the **sterilizing lid** until the timer is up.

7 **Sterilizing lid** will be hot! Carefully pour the remaining water out of pour spout in the top of **sterilizing lid**. The **sterilizing lid** can now be removed.

AFTER STERILIZING CYCLE:
If the **sterilizing lid** is not removed the items inside will remain sterilized for up to 24 hours. Always wash your hands before removing any sterilized items.





This product requires regular maintenance. The cleaning and maintenance of the bottle warmer must only be carried out by an adult.

AFTER EACH USE

Allow the warmer to cool down completely.

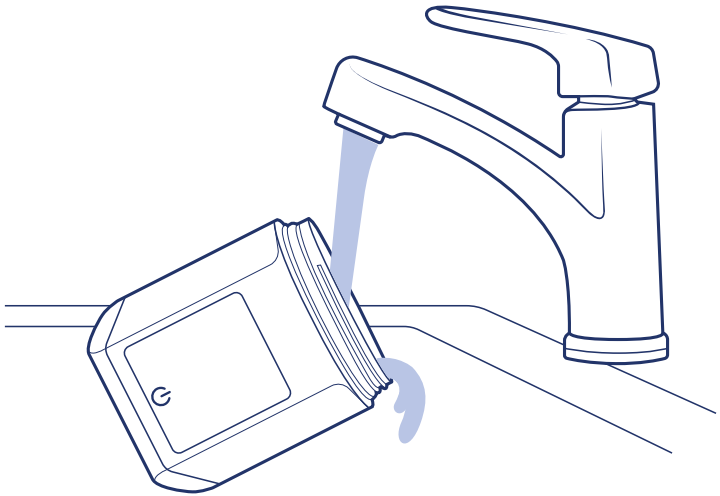
CLEANING

After the bottle warmer has cooled down completely the heating plate can be rinsed under the faucet. Dry with a soft cloth to remove any residual liquid from the heating plate.

After each use, remove adapters and seals. Hand wash in warm soapy water or use top rack of dishwasher.

Dry bottle warmer, adapters, and seals thoroughly before storing in a cool, dry place.

DO NOT use any bleach, scouring pads, or any other harsh chemicals. The bottle warmer is NOT dishwasher safe. Adapters and seals are top-rack dishwasher safe.



The normal use of this **bottle warmer** can cause the formation of scale residue on the heating plate. Excessive scale residue may cause incorrect operation of the appliance and/or cause permanent damage.

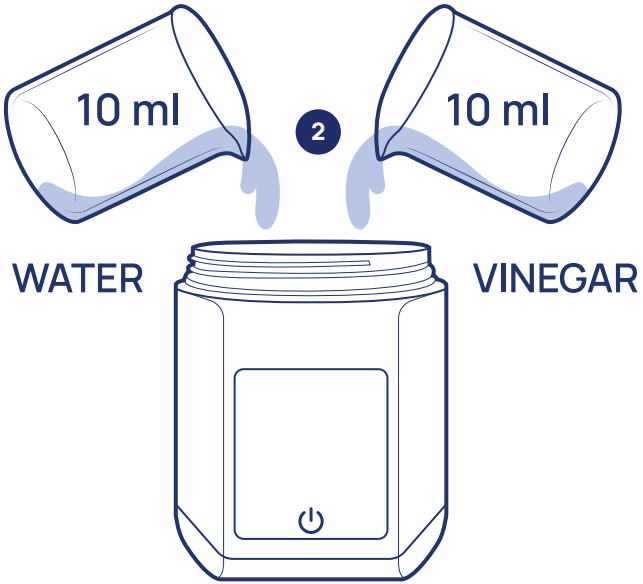
1 To descale the **bottle warmer**, make sure it is unplugged and has cooled down completely.

2 Remove 'P' seal and pour **10 ml of water** and **10 ml of vinegar** directly onto the heating plate.

3 Let soak overnight. DO NOT run the **bottle warmer** while soaking.

4 After it has soaked overnight, empty out the water and vinegar solution and rinse under water. Dry thoroughly with a soft cloth and insert 'P' seal.

5 Perform a warming cycle by inserting 150ml of water into a bottle.



PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Charging does not start when plugged in.	The charging cord or the adapter have not been plugged in correctly, or they are damaged and the bottle warmer is not charging.	Check that the cord and adapter have been plugged in correctly, and that they are in good condition. Should the product still not work, contact Customer Service.
	Product is on and/or heating/sterilizing cycle is running.	Turn off the bottle warmer by holding the power button for 2 seconds. Recharge the battery. Refer to page 8.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The bottle warmer will not turn on.	There is no power.	Recharge the battery. Refer to page 8.
	The power button has not been pressed long enough.	Be sure to press down on the power button for at least 2 seconds.
Noise – Incomplete cycle.	Excessive scale deposits on the heating plate.	The warmer needs to be descaled. Refer to page 30.
Rapid scale build-up.	Using tap water with high mineral content, softened water, or treated water.	Use distilled water. The warmer needs to be descaled. Refer to page 30.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Icon flashing	Sterilizing lid is missing or not properly attached.	Tighten the sterilizing lid. Refer to page 22.
Icon flashing	Battery is low and needs to be charged.	Recharge the battery. Refer to page 8.
The warming/sterilizing cycle cannot be started.	Battery is low and needs to be charged.	Recharge the battery. Refer to page 8.
Liquid is not sufficiently hot.	Heating started before bottle warmer has cooled.	Allow bottle warmer to cool completely. Start with room temperature liquid.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
E5 error appears on the display and cycle stops.	Insufficient liquid and thermostat tripping.	Allow the bottle warmer to cool down completely and restart the cycle following the instructions.
	Overheating of the heating plate.	
E7 error appears on the display.	Charging cord or adapter not compatible.	Use a compatible 5-20V main adapter to charge.
Items are stained at the end of the sterilization cycle.	There are scale deposits in the appliance.	The warmer needs to be descaled. Refer to page 30.
	High mineral content in the tap water.	Use distilled water.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The sterilization cycle ends before the set 10 minutes.	Battery is low and needs to be charged.	Recharge the battery. Refer to page 8.
	Insufficient liquid and thermostat tripping.	Allow the bottle warmer to cool down completely and restart the cycle following the instructions.
The heating cycle ends before 99 °F (37 °C) appears on the display.	Battery is low and needs to be charged.	Recharge the battery. Refer to page 8.
	Insufficient liquid and thermostat tripping.	Allow the bottle warmer to cool down completely and restart the cycle following the instructions.

⚠WARNING: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or experienced radio/TV technician for help.

FCC Compliance Statement:
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Model: N0358
DC: 5-20V 3A Max (60W Max)
Power: 60W
Rechargeable lithium battery: 14.8V 5000mAh

Made in China

WARNING!
Hot Surface

WARNING!
Hot Steam

Live it. ***Love it.***

If you have any problems with your Chicco product, or any questions regarding use, please do not return this product to the store. Contact us in one of the following ways:

Call Chicco Customer Service:
1-877-424-4226

Visit our website:
ChiccoUSA.com

Email us:
info.usa@artsana.com

PORTÁTIL

Calentador y esterilizador de biberones

Manual del dueño

Lea todas las instrucciones ANTES de montar y USAR el producto.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.

⚠ ADVERTENCIA

SIEMPRE DEBE SEGUIR LAS PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD CUANDO USE EQUIPOS ELÉCTRICOS, INCLUIDO LO SIGUIENTE:

Tómese un momento para leer esta guía del usuario

PELIGRO DE QUEMADURAS

Para evitar el riesgo de quemaduras:

- Los componentes del calentador de biberones y la temperatura del agua pueden estar muy calientes. Evite el contacto directo con el agua caliente y el vapor. Manipular con cuidado.
- NO toque las superficies que puedan estar calientes. Espere a que todas las piezas de la unidad se hayan enfriado antes de tocarlas o limpiarlas.
- Los biberones estarán calientes; retírelos con cuidado.
- Antes de servir, asegúrese de que el contenido del biberón esté a una temperatura segura.
- NO mueva el calentador de biberones mientras está calentando o esterilizando.
- NO obstruya las salidas de vapor en la parte superior de la tapa de esterilización.
- NUNCA lo use sin líquido.
- Este aparato no puede ser usado por niños. NO es un juguete. Manténgalo alejado del alcance de los niños.

⚠ ADVERTENCIA

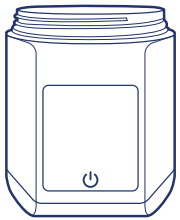
- Es necesaria una estrecha supervisión cuando se use el aparato cerca de niños.
- Para uso doméstico y portátil solamente en lugares secos.
- Use este aparato solo para su utilización indicada. NO modifique ni altere el calentador de biberones.
- NO use accesorios, piezas de repuesto ni ningún otro componente no suministrado ni aprobado por Chicco, ya que pueden producir lesiones y daños.
- NO lo use ningún biberón que no esté previsto para calentarse.
- NO lo coloque sobre ni cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, ni en un horno caliente.
- NO es apto para usar como calentador de espacios.
- Inspecciónelo cuidadosamente antes de cada uso. NO utilice ningún aparato después de un mal funcionamiento o de haberlo dejado caer o dañado de algún otro modo. Si el calentador de biberones está defectuoso o no funciona correctamente, apáguelo de inmediato.
- Para protegerlo de descargas eléctricas, NO sumerja el calentador de biberones en agua.
- NO lo use si el calentador de biberones se cae accidentalmente en el agua o queda sumergido.
- Este producto tiene una batería de litio integrada que no puede reemplazarse.
- Úselo solo con una fuente de alimentación para equipos de tecnología de la información homologada/certiÿcada.

⚠ ADVERTENCIA

- En condiciones abusivas, la batería puede expulsar líquido; evite el contacto. Si ocurre contacto por accidente, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque atención médica adicional. El líquido expulsado de la batería puede causar irritación o quemaduras.
- NO use ningún aparato que esté dañado o modificado. Las baterías dañadas o modificadas pueden presentar un comportamiento impredecible que podría resultar en incendios, explosiones o riesgo de lesiones.
- NO exponga ningún aparato al fuego ni a temperaturas excesivas. La exposición al fuego o a temperaturas superiores a 265 °F (130 °C) puede causar explosiones.
- Siga todas las instrucciones de carga y no cargue el aparato fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones. Cargar incorrectamente o a temperaturas fuera del rango especificado podría dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.
- Procure que el mantenimiento lo realice una persona calificada para reparaciones que use únicamente piezas de repuesto idénticas. Esto garantizará que se mantenga la seguridad del producto.
- NO modifique ni intente reparar el aparato, excepto según se indique en las instrucciones de uso y cuidado.

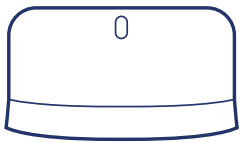
LISTA DE PIEZAS

A



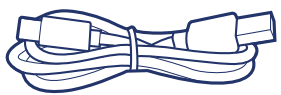
Calentador de biberones

B



Tapa esterilizadora

C



Cable de carga

Compatible con las marcas más populares, incluidas: AVENT®, DR. BROWN'S®, MAM®, TOMMEE TIPPEE® y COMOTOMO®.

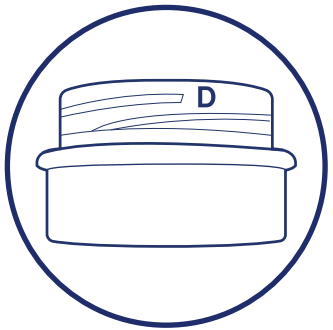
AVENT®, DR. BROWN'S®, MAM®, TOMMEE TIPPEE® y COMOTOMO® son todas marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios.

Este producto no tiene licencia de, ni está afiliado o patrocinado por Avent Limited, Dr. Brown's Company, MAM Babyartikel Gesellschaft MBH, Mayborn (UK) Limited o Comotomo.

LISTA DE ADAPTADORES

A continuación aparece una lista de los **adaptadores** incluidos y los biberones compatibles. Puede encontrar la letra del adaptador impresa en el lateral del **adaptador**.

- **Adaptador A** - Dr. Brown's Narrow / Medela
- **Adaptador C** - Chicco / Avent
- **Adaptador D** - MAM
- **Adaptador F** - Tommee Tippee
- **Adaptador H** - Comotomo Gen 1 / Haakaa / Boon Nursh
- **Adaptador I** - Lansinoh / Pigeon / Evenflo Wide
- **Adaptador J** - Dr. Brown's Wide
- **Adaptador K** - Comotomo Gen 2



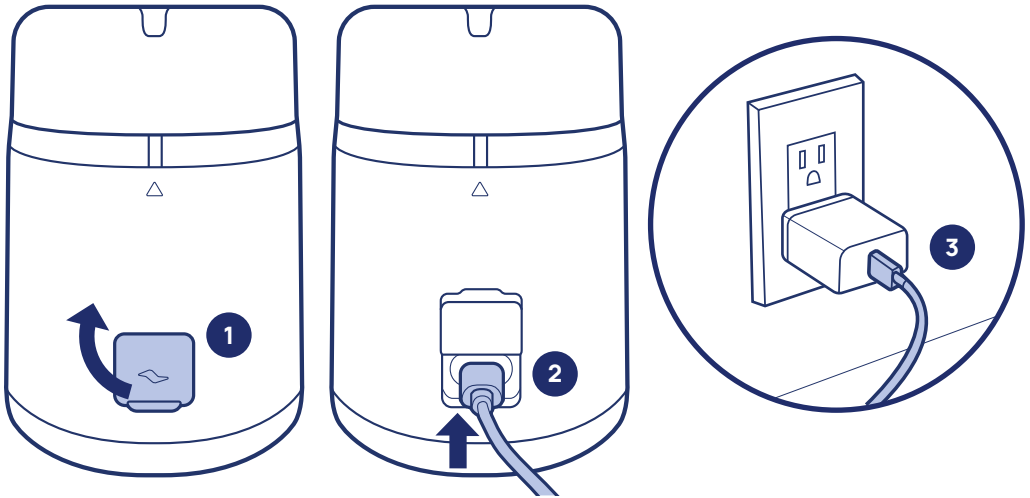
Antes de cargar la batería, asegúrese de que el **calentador de biberones** esté apagado. El **calentador de biberones** no puede usarse mientras se está cargando. Cargue la batería por completo antes de usarlo.

1 Levante el protector del puerto de carga en la parte posterior del **calentador de biberones**.

2 Conecte el extremo del **cable de carga** USB-C incluido al **calentador de biberones**.

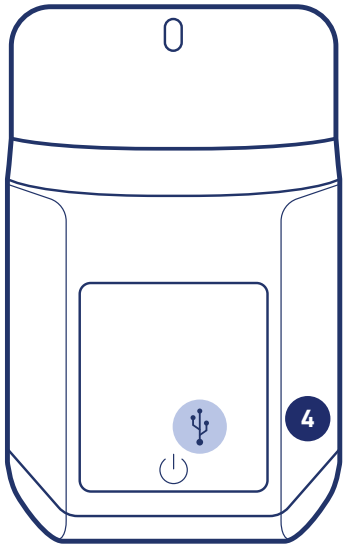
3 Enchufe el extremo USB-A del **cable de carga** en un suministro de alimentación de carga rápida (adaptador principal 5-20 V) que esté enchufado en la pared.

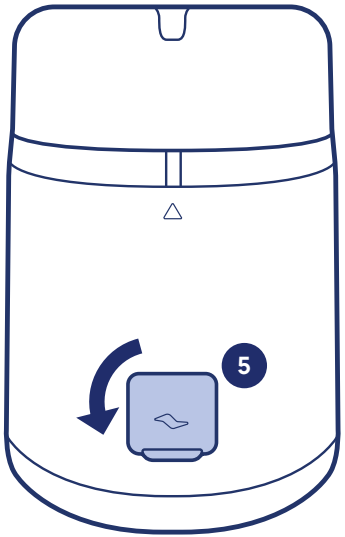
- Para una carga más rápida, puede usar un suministro de energía de carga rápida (adaptador principal 5-20 V) con un cable compatible (USBC-USBC).



4 El **icono de carga** se iluminará. Cuando el calentador de biberones esté completamente cargado, se apagará el **icono de carga**.

5 Desenchufe el cable de la parte posterior del **calentador de biberones** y vuelva a empujar el protector del puerto de carga en su lugar.





1 Asegúrese de que el sello dentro del **calentador de biberones** esté totalmente empujado en el fondo y que la pestaña con la 'P' quede hacia arriba.

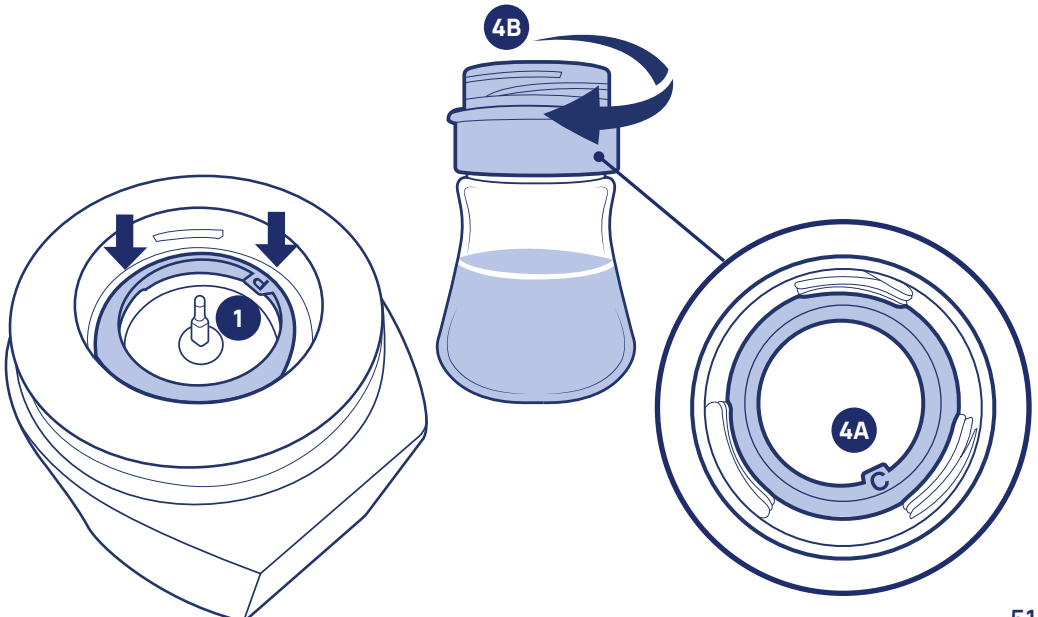
2 Encuentre el **adaptador** correcto para el biberón que va a calentar. Consulte la página 45.

3 Vierta la cantidad de líquido (agua o leche) que quiera calentar en el biberón.

- **NUNCA** use menos de 30 ml de líquido dentro del biberón cuando lo caliente.
- **NUNCA** use este calentador de biberones con líquido congelado.

4 Para evitar fugas, asegúrese de que el sello esté firmemente apretado dentro del **adaptador** con la pestaña de la letra hacia arriba (4A). Enrosque firmemente el **adaptador** en el biberón (4B).

CÓMO USAR EL CALENTADOR DE BIBERONES



5 Dele la vuelta al **calentador de biberones** y enrósquelo firmemente en el biberón.

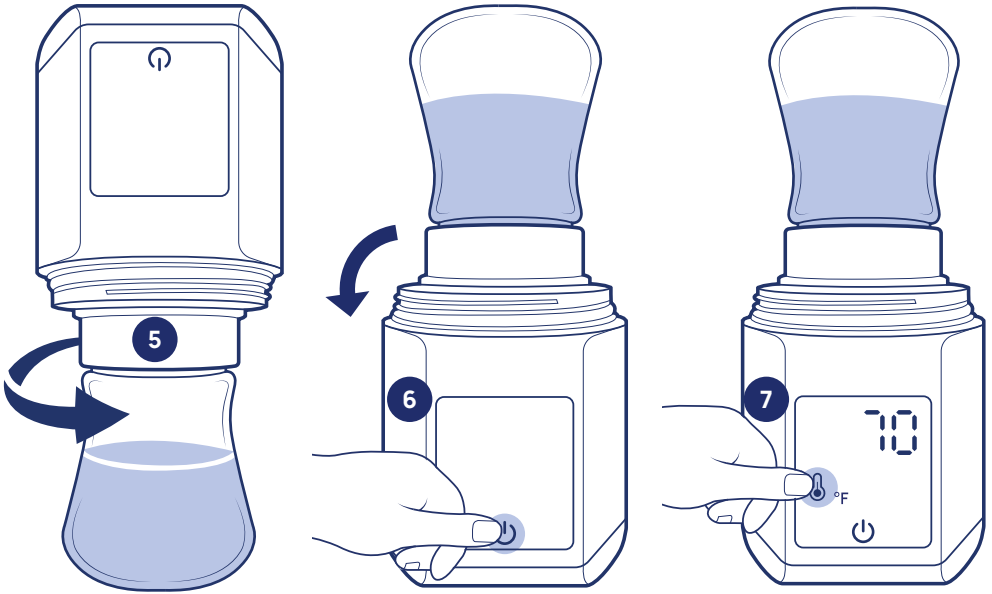
6 Vuelva a darle la vuelta al **calentador de biberones** y colóquelo sobre una superficie plana y estable. Oprima y mantenga oprimido el **botón de encendido** durante 2 segundos para encender la interfaz.

- El estado de carga de la batería parpadeará en pantalla durante unos segundos antes de ser reemplazado por la temperatura inicial detectada por el sensor.

7 Oprima el **icono de calentamiento** .

- Oprima el icono de calentamiento de nuevo para cambiar la temperatura del calentador de biberones de °F a °C.

CÓMO USAR EL CALENTADOR DE BIBERONES



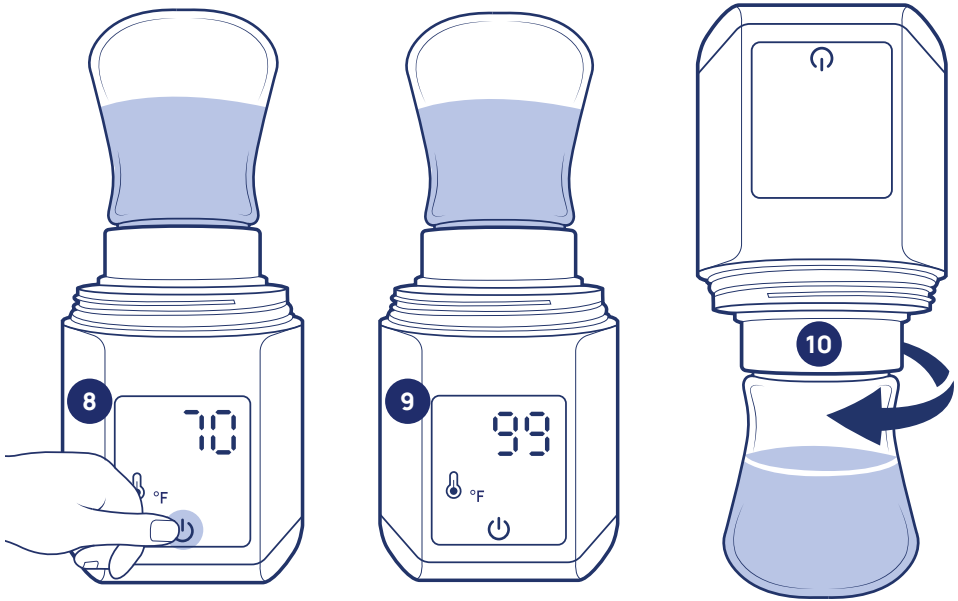
8 Oprima el **botón de encendido** ⏻ para iniciar el ciclo de calentamiento.

9 El **calentador de biberones** empezará a calentar hasta que alcance la temperatura de 99 °F (37 °C). El **calentador de biberones** pitará para indicar que el ciclo de calentamiento está completo, la temperatura del líquido se mostrará en tiempo real y se apagará automáticamente.

- Para detener la unidad en el medio de un ciclo de calentamiento, oprima y mantenga oprimido el **botón de encendido** durante 2 segundos para apagarlo.

10 Dele la vuelta al **calentador de biberones** y desenrosque con cuidado el biberón.

CÓMO USAR EL CALENTADOR DE BIBERONES



CONSEJOS ÚTILES:

- **COMPRUEBE SIEMPRE LA TEMPERATURA DEL CONTENIDO ANTES DE SERVIRLO:** Remueva con cuidado el contenido para asegurarse de que la temperatura sea homogénea; compruebe la temperatura apretando unas gotas en el interior de su muñeca.

- Se recomienda consumir el líquido calentado inmediatamente después de calentarlo.

- Nunca vuelva a calentar la leche una segunda vez. Toda leche que sobre debe desecharse.

- El tiempo de calentamiento puede variar dependiendo de la cantidad de líquido a calentar, la temperatura inicial (temperatura ambiente o refrigerador) y el tiempo y tamaño del recipiente usado (biberón de plástico o vidrio).

CÓMO USAR EL CALENTADOR DE BIBERONES

CONSEJOS ÚTILES:

- El calentador de biberones se apagará automáticamente después de un minuto de inactividad.

- Si el icono de la batería comienza a parpadear durante el funcionamiento, es posible que el nivel de carga de la batería sea insuficiente para completar el ciclo. Recargue la batería. Consulte la página 46.

- Si nota fugas, desenrosque el biberón y compruebe que los sellos del adaptador y del calentador de biberones estén situados correctamente y que el adaptador esté firmemente enroscado en el biberón. Consulte la página 50.

Este producto puede usarse para higienizar la **placa de calentamiento**, el **adaptador** y los **sellos** utilizados para calentar, o también artículos pequeños como tetinas y chupetes (excluidos los biberones). Antes del primer uso, omita el Paso 1 de "Cómo realizar un ciclo de esterilización" y ponga en funcionamiento un ciclo sin nada dentro. Siempre debe lavar y enjuagar bien todos los artículos antes de esterilizarlos.

ESTERILIZACIÓN DE LA PLACA DE CALENTAMIENTO, LOS ADAPTADORES Y LOS SELLOS:

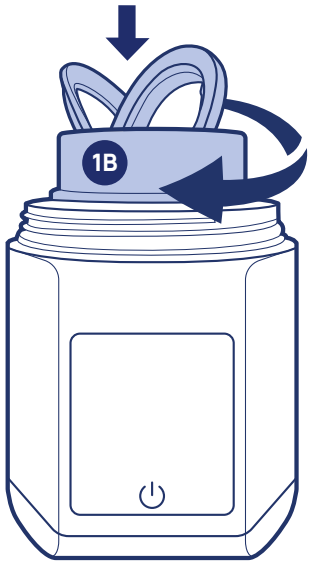
1A Retire el sello del interior del **calentador de biberones** y el sello del interior del **adaptador**.

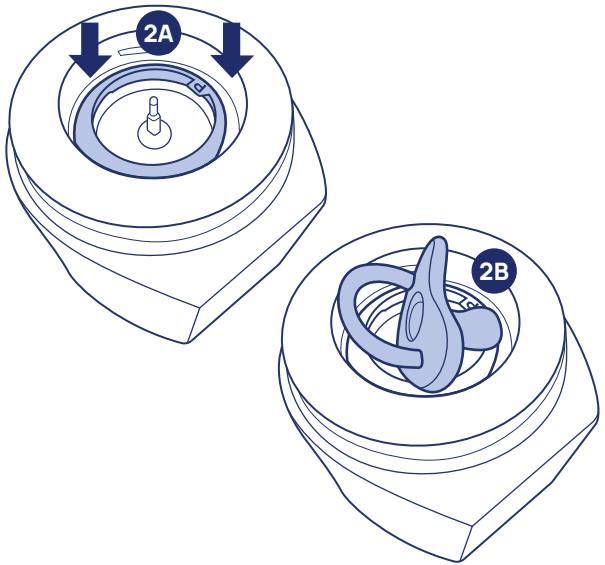
1B Desenrosque el **adaptador** del interior del **calentador de biberones** y coloque los dos **sellos** en la parte superior del adaptador.

CÓMO ESTERILIZAR CHUPETES Y PEQUEÑOS ARTÍCULOS:

2A Asegúrese de que el sello dentro del **calentador de biberones** esté totalmente empujado en el fondo y que la pestaña con la "P" quede hacia arriba. NO enrosque ningún adaptador de biberón en el cuerpo central.

2B Ponga los artículos pequeños encima del sello. Asegúrese de que no cubran por completo la placa de calentamiento.





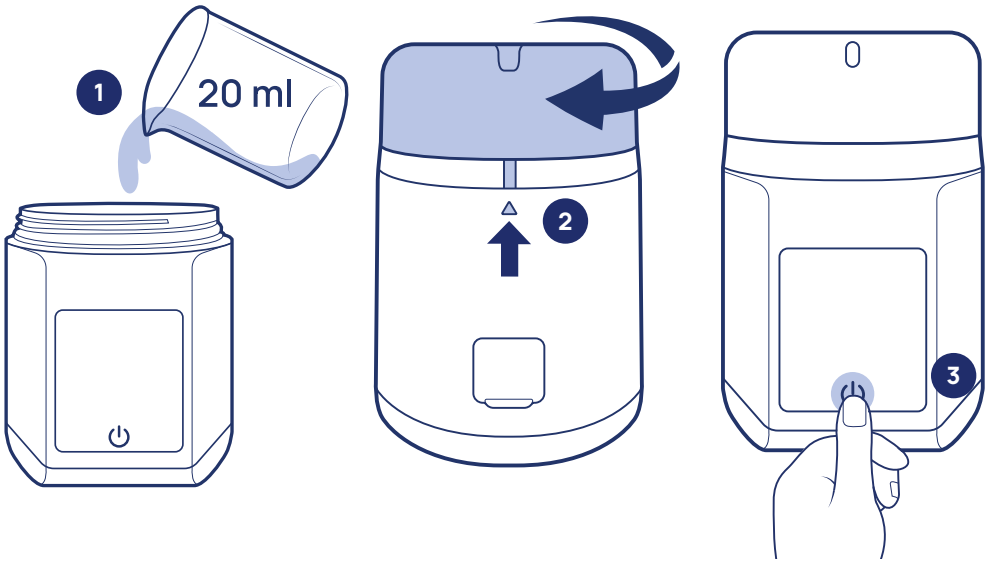
1 Coloque el **calentador de biberones** sobre una superficie plana y estable. Vierta 20 ml de agua en el centro del **calentador de biberones** sobre la placa de calentamiento.

2 Enrosque la **tapa esterilizadora** en el **calentador de biberones** hasta que la flecha quede alineada con la marca en la parte posterior del **calentador de biberones**. Asegúrese de que no haya nada obstruyendo las salidas de vapor de la **tapa esterilizadora** antes de empezar el ciclo de esterilización.

3 Oprima y mantenga oprimido el **botón de encendido** durante 2 segundos para encender la interfaz.

- El estado de carga de la batería parpadeará en pantalla durante unos segundos antes de ser reemplazado por la temperatura inicial detectada por el sensor.

CÓMO REALIZAR UN CICLO DE ESTERILIZACIÓN

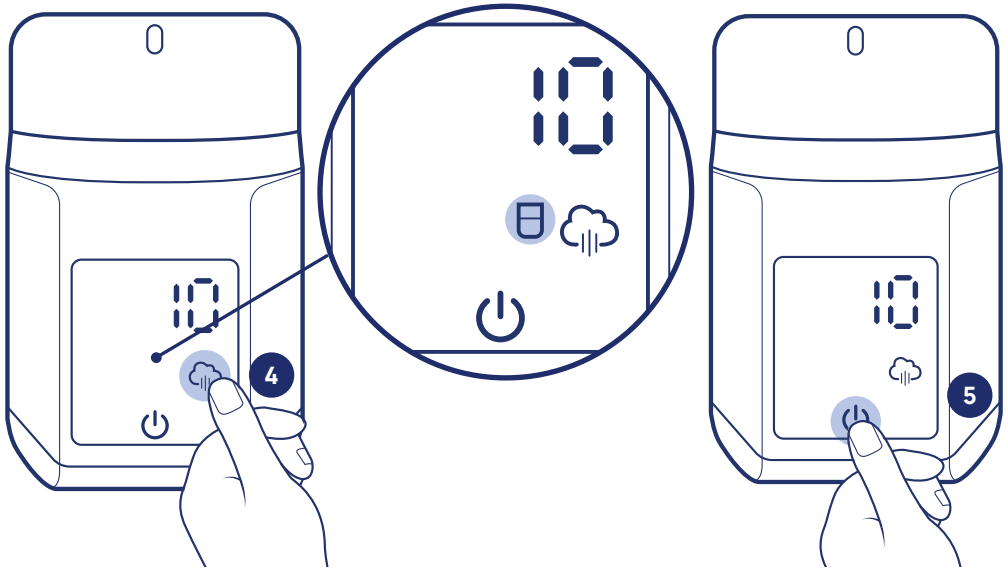


4 Oprima el **botón de esterilización** parpadeante.

- Si el **icono de advertencia** de la tapa se enciende, significa que la tapa esterilizadora no está correctamente enroscada en el **calentador de biberones**. Vuelva a comprobar que la flecha esté correctamente alineada con la marca en la parte posterior del **calentador de biberones**.

5 Oprima el **botón de encendido** para iniciar el ciclo de esterilización.
El número 10 debería dejar de parpadear y mantenerse fijo cuando comience el ciclo de esterilización.

- Para detener la unidad en medio de un ciclo de esterilización, oprima y mantenga oprimido el **botón de encendido** durante 2 segundos para apagarlo.

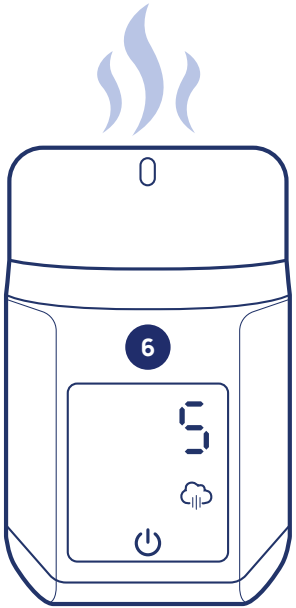


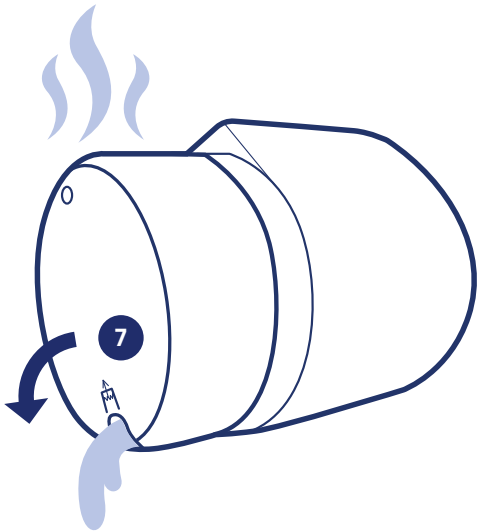
6 Después de que el ciclo de esterilización esté completo, comenzará un temporizador de enfriamiento de 5 minutos. NO toque la **tapa esterilizadora** hasta que termine el temporizador.

7 ¡La **tapa esterilizadora** estará caliente! Vierta con cuidado el agua restante por la boquilla de vertido de la parte superior de la **tapa esterilizadora**. Ya puede retirar la **tapa esterilizadora**.

DESPUÉS DEL CICLO DE ESTERILIZACIÓN:
Si no retira la **tapa esterilizadora**, los artículos en su interior permanecerán estériles durante 24 horas como máximo. Lávese siempre las manos antes de retirar los artículos esterilizados.

CÓMO REALIZAR UN CICLO DE ESTERILIZACIÓN





Este producto requiere mantenimiento con regularidad. La limpieza y el mantenimiento del calentador de biberones solo puede realizarlos un adulto.

DESPUÉS DE CADA USO

Deje que el calentador se enfríe por completo.

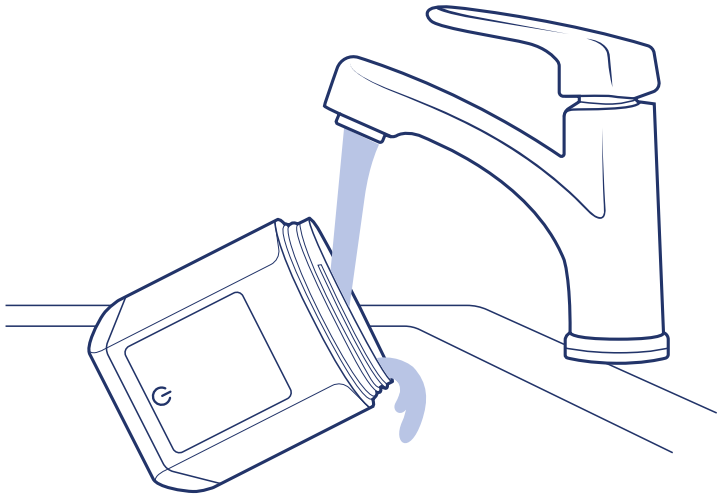
LIMPIEZA

Después de que el calentador de biberones se haya enfriado por completo, puede enjuagar la placa de calentamiento bajo el grifo. Seque con un paño suave para retirar cualquier líquido residual de la placa de calentamiento.

Retire los adaptadores y sellos después de cada uso. Lávelos a mano en agua jabonosa templada o use la bandeja superior del lavaplatos.

Seque bien el calentador de biberones, los adaptadores y los sellos antes de guardarlos en un lugar fresco y seco.

NO use lejía, estropajos ni ningún producto químico fuerte. El calentador de biberones NO puede lavarse en el lavaplatos. Los adaptadores y sellos pueden lavarse de forma segura en la bandeja superior del lavaplatos.



El uso normal de este **calentador de biberones** puede provocar la formación de residuos de cal en la placa de calentamiento. Una cantidad excesiva de residuos de cal puede provocar el funcionamiento incorrecto del aparato o provocar daños permanentes.

1 Para descalcificar el **calentador de biberones**, asegúrese de que esté desenchufado y se haya enfriado por completo.

2 Retire el sello "P" y vierta **10 ml de agua** y **10 ml de vinagre** directamente en la placa de calentamiento.

3 Déjelo en remojo hasta el día siguiente. NO encienda el **calentador de biberones** mientras está en remojo.

4 Después de que haya estado en remojo hasta el día siguiente, vacíe la solución de agua y vinagre, y enjuáguelo con agua. Séquelo por completo con un paño suave e inserte el sello "P".

5 Ponga en marcha un ciclo de calentamiento con 150 ml de agua en un biberón.

CÓMO DESCALCIFICAR EL CALENTADOR DE BIBERONES

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
No comienza a cargar cuando está enchufado.	Es posible que el cable de cargar o el adaptador no estén enchufados correctamente, o que estén dañados y el calentador de biberones no esté cargando.	Compruebe que el cable y el adaptador estén enchufados correctamente, y que estén en buen estado. Si el producto sigue sin funcionar, comuníquese con el Servicio de atención al cliente.
	El producto está encendido y/o el ciclo de calentamiento/ esterilización está funcionando.	Apague el calentador de biberones al mantener oprimido el botón de encendido durante 2 segundos. Recargue la batería. Consulte la página 46.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
El calentador de biberones no se enciende.	No hay energía.	Recargue la batería. Consulte la página 46.
	El botón de encendido no se oprimió durante suficiente tiempo.	Asegúrese de oprimir el botón de encendido durante 2 segundos como mínimo.
Ruido – ciclo incompleto.	Depósitos excesivos de cal en la placa de calentamiento.	Es necesario descalcificar el calentador. Consulte la página 68.
Acumulación rápida de cal.	Usar agua del grifo con alto contenido de minerales, agua suavizada o agua tratada.	Use agua destilada. Es necesario descalcificar el calentador. Consulte la página 68.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
Icono parpadeante	Falta la tapa esterilizadora o no está adecuadamente sujeta.	Apriete la tapa esterilizadora. Consulte la página 60.
Icono parpadeante	La batería está baja y es necesario cargarla.	Recargue la batería. Consulte la página 46.
No puede iniciarse el ciclo de calentamiento/ esterilización.	La batería está baja y es necesario cargarla.	Recargue la batería. Consulte la página 46.
El líquido no está suficientemente caliente.	El calentamiento empezó antes de que el calentador de biberones estuviese frío.	Deje que el calentador de biberones se enfríe por completo. Empiece con líquido a temperatura ambiente.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y REPARACIÓN

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
Aparece el error E5 en la pantalla y se detiene el ciclo.	Líquido insuficiente y salta el termostato.	Deje que el calentador de biberones se enfríe por completo y reinicie el ciclo siguiendo las instrucciones.
	Sobrecalentamiento de la placa de calentamiento.	
Aparece el error E7 en la pantalla.	El cable de carga o el adaptador no es compatible.	Use un adaptador principal de 5-20 V compatible para cargar.
Los artículos aparecen manchados al final del ciclo de esterilización.	Hay depósitos de cal en el aparato.	Es necesario descalcificar el calentador. Consulte la página 68.
	Alto contenido de mineral en el agua del grifo.	Use agua destilada.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
El ciclo de esterilización termina antes de los 10 minutos establecidos.	La batería está baja y es necesario cargarla.	Recargue la batería. Consulte la página 46.
	Líquido insuficiente y salta el termostato.	Deje que el calentador de biberones se enfríe por completo y reinicie el ciclo siguiendo las instrucciones.
El ciclo de calentamiento termina antes de que aparezca 99 °F (37 °C) en la pantalla.	La batería está baja y es necesario cargarla.	Recargue la batería. Consulte la página 46.
	Líquido insuficiente y salta el termostato.	Deje que el calentador de biberones se enfríe por completo y reinicie el ciclo siguiendo las instrucciones.

⚠ ADVERTENCIA: Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y ha demostrado cumplir con los límites para un dispositivo digital de Clase B, según la Parte 15 de las normas FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía que la interferencia no ocurrirá en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de televisión, lo cual puede determinarse apagando el equipo y encendiéndolo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación o ubicación de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto de aquél al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor oa un técnico experimentado en radio / TV para obtener ayuda.

Declaración de cumplimiento con la FCC:
Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

(1) este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y
(2) este dispositivo tiene que aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Modelo: N0358
CC: 5-20 V 3 A Máx (60 W Máx)
Energía: 60W
Batería de litio recargable: 14.8V 5000mAh

Hecho en China

¡ADVERTENCIA!
Superficie caliente

¡ADVERTENCIA!
Vapor caliente

Vívelo. ***Disfrútalo.***

Si tiene problemas con su producto Chicco, o cualquier pregunta relativa al uso, no devuelva este producto a la tienda. Comuníquese con nosotros de uno de los modos siguientes:

Llame al servicio de atención al cliente de Chicco:
1-877-424-4226

Visite nuestro sitio web:
ChiccoUSA.com

Escríbanos a:
info.usa@artsana.com

[**Kee-Ko**] If you say it right it makes you ***smile***